

SOUFFLEUR ASPIRO-BROYEUR ÉLECTRIQUE

14 A | 4 en 1 | TUYAUX DE NETTOYAGE DE GOUTTIÈRE EN PRIME

MANUEL D'UTILISATION

Une division de Snow Joe®, LLC

Modèle SBJ606E-GA

Formulaire n° SJ-SBJ606E-GA-MR2

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser la machine.

Tout appareil électrique peut être dangereux s'il est mal utilisé. Certaines des consignes de sécurité fournies dans ce manuel s'appliquent généralement à de nombreux appareils. D'autres avertissements sont spécifiques à l'utilisation de ce souffleur aspiro-broyeur électrique.

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Ne pas s'y conformer peut entraîner de graves blessures pouvant même être fatales.

△DANGER! Ceci indique une situation dangereuse qui entraînera des blessures graves, voire même fatales, si les consignes ne sont pas suivies.

AVERTISSEMENT! Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, pourrait entraîner des blessures graves, voire même fatales.

MISE EN GARDE! Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérément graves.

Sécurité générale POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

Avant d'utiliser la machine, assurez-vous que toutes les personnes l'utilisant ont lu et compris toutes les consignes de sécurité et les autres informations fournies dans ce manuel. Conservez ce manuel et consultez-le fréquemment avant d'utiliser cette machine et quand vous apprenez à d'autres personnes les procédures d'utilisation appropriées.

MISE EN GARDE! Porter une protection de l'ouïe pendant l'utilisation. Après de longues périodes d'utilisation, le bruit généré par cette machine peut entraîner des pertes auditives si les oreilles ne sont pas convenablement protégées.

AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation d'outils de jardinage électriques, il faut toujours prendre des mesures de sécurité élémentaires pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, notamment :

- Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée

 Les endroits encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- Pièces de rechange Pour réparer cette machine, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Remplacez ou réparez immédiatement tout cordon endommagé.
- 3. Maintenir les enfants, les spectateurs et les animaux familiers à bonne distance – Tous les spectateurs, notamment les animaux familiers, doivent être maintenus à une distance de sécurité de la zone de travail.
- 4. S'habiller en conséquence Ne portez ni vêtements amples ni bijoux, ceux-ci pouvant se prendre dans les pièces mobiles. Les cheveux longs doivent être ramassés sous un couvre-chef. Il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures suffisamment montantes et antidérapantes pour tout travail à l'extérieur.
- Rallonges électriques Pour éviter de vous électrocuter, utilisez uniquement une rallonge prévue pour l'extérieur.
- 6. Éviter tout démarrage accidentel Ne transportez pas le souffleur aspiro-broyeur en maintenant le doigt sur l'interrupteur. Avant de brancher la machine, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt.

DANGER! Ne pas insérer manuellement des objets dans la buse d'aspiration pendant l'utilisation de la machine, ceci pouvant gravement l'endommager ou blesser l'utilisateur. Maintenir les deux mains sur les poignées quand on utilise la machine.

NE PAS ESSAYER de retirer ou de retenir quoi que ce soit destiné à être aspiré quand le souffleur aspiro-broyeur est en marche. Avant de déboucher la buse d'aspiration, s'assurer que le souffleur aspiro-broyeur est éteint. Ne pas ramasser le souffleur aspiro-broyeur par la buse ou essayer de le transporter par la buse.

MISE EN GARDE! Les pièces mobiles continueront leur mouvement plusieurs secondes après avoir arrêté la machine.

7. Ne pas utiliser le cordon à mauvais escient – Ne tirez jamais le souffleur aspiro-broyeur par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.

- 8. Pièces mobiles Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles. Maintenez les dispositifs de sécurité en place et en bon ordre de marche.
- 9. Ne pas forcer la machine Elle fonctionnera mieux, sera moins dangereuse et moins susceptible de tomber en panne si elle est utilisée au régime pour lequel elle a été conçue.
- 10. Porter un équipement de protection individuel Quand vous utilisez cette machine, portez des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux ou des lunettes de protection pour vous protéger efficacement les yeux. Portez des protecteurs d'oreilles pour prévenir toute diminution de l'acuité auditive. Utilisez un protecteur facial ou un masque protecteur contre la poussière si l'environnement de travail est poussiéreux.
- 11. Débrancher la machine Débranchez le souffleur aspirobroyeur quand vous ne l'utilisez pas, avant d'intervenir dessus, quand vous changez d'accessoire ou quand vous effectuez toute autre tâche d'entretien.
- **12.** Remiser la machine à l'intérieur Si vous ne l'utilisez pas, le souffleur aspiro-broyeur doit être remisé à l'intérieur dans un endroit sec, surélevé et sous clé, hors de portée des enfants.
- 13. Entretenir le souffleur aspiro-broyeur avec soin Pour un rendement optimal et pour réduire le risque de blessures, maintenez la buse de soufflage et le voisinage du rotor bien dégagés et propres. Inspectez périodiquement la rallonge électrique et remplacez-la si elle est endommagée. Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Suivez les recommandations complémentaires décrites dans la section Entretien de ce manuel.
- 14. Un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT) doit être fourni sur le ou les circuits ou la ou les prises utilisés pour le souffleur aspiro-broyeur. Des prises intégrant un disjoncteur de fuite de terre sont offertes et peuvent être utilisées pour répondre à cette mesure de sécurité.
- **15. Utiliser le bon outil –** N'utilisez pas la machine pour des travaux différents de ceux auxquels elle est destinée.
- 16. Double isolation La double isolation élimine la nécessité d'utiliser un cordon d'alimentation trifilaire classique en fournissant une mesure de sécurité pendant l'utilisation d'un outil ou d'une machine électrique. Dans un outil ou une machine à double isolation, toutes les pièces de métal à nu sont isolées des composants internes en métal du moteur par des isolants de protection. Les outils et machines à double isolation ne nécessitent pas d'être mis à la terre.
 - **REMARQUE:** le système à double isolation est destiné à protéger l'utilisateur des décharges électriques dues à la rupture d'un isolant interne de la machine. Pour éviter les électrocutions, observez toutes les précautions de sécurité normales.
- 17. Éviter les endroits dangereux N'utilisez pas le souffleur aspiro-broyeur sous la pluie ou dans les endroits humides. Ne l'utilisez pas non plus quand il y a du gaz dans l'air

- ou quand l'atmosphère est explosive ou pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles. Le moteur de ce type de machines produit des étincelles qui peuvent enflammer des vapeurs.
- **18. Rester vigilant –** Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le souffleur aspiro-broyeur si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue ou si vous avez pris des médicaments.

Consignes de sécurité supplémentaires

- Faites preuve d'extrême vigilance lors du nettoyage d'escaliers.
- Restez en permanence sur vos deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre. Ne vous arc-boutez pas. Vous pourriez perdre l'équilibre en vous arc-boutant.
- Désactivez toutes les commandes avant de débrancher la machine.
- N'utilisez pas la machine si l'interrupteur ne réussit pas à la mettre en marche ou à l'arrêter. Toute machine électrique qui ne répond pas aux commandes de l'interrupteur est dangereuse et doit être réparée.
- N'utilisez pas la machine si une fiche du cordon est endommagée. Si la machine ne fonctionne pas comme elle le devrait, ou si elle est tombée, si elle a été endommagée, laissée à l'extérieur ou si elle est tombée dans de l'eau, retournez-la à un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- N'aspirez pas ce qui brûle ou ce qui fume, par exemple les cigarettes, les allumettes ou les cendres chaudes.
- N'utilisez pas la machine sans que le sac et/ou les filtres à poussière soient en place.
- Inspectez soigneusement la machine avant de l'utiliser et suivez toutes les consignes sur les étiquettes ou marquées sur la machine.
- Maintenez l'extrémité de la buse de soufflage éloignée du visage et du corps.
- Débranchez toujours cette machine avant de poser ou de retirer la buse d'aspiration.
- N'utilisez pas cette machine quand les matériaux à souffler sont humides.
- Maintenez toutes les parties du corps éloignées de toutes les pièces mobiles et de toutes les surfaces chaudes de la machine.
- N'insérez rien dans les ouvertures de la machine. N'utilisez pas la machine si la moindre ouverture est obstruée.
 Maintenez toutes les ouvertures exemptes de poussière, de peluche, de cheveux et de tout ce qui peut réduire le débit d'air.
- Inspectez la zone de travail avant chaque utilisation.
 Retirez tout ce qui pourrait être rejeté par la machine ou qui

pourrait se prendre dedans, par exemple des roches, des éclats de verre, des clous, du fil de fer ou de la ficelle.

- · Toute intervention sur la machine doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié. Les réparations ou l'entretien effectués par du personnel non qualifié peuvent endommager la machine et sont susceptibles de blesser l'utilisateur.
- · Ce souffleur aspiro-broyeur est destiné uniquement à un usage résidentiel. L'utilisation commerciale de cette machine est interdite et annule la garantie du fabricant.
- · Ne jamais utiliser la machine sans y avoir attaché au préalable les accessoires appropriés. Assurez-vous toujours que les buses de soufflage sont correctement posées.

Règles de sécurité spécifiques aux souffleurs aspiro-broyeurs

- Cette machine a été conçue non seulement pour souffler/ ramasser, mais aussi pour aspirer/broyer les feuilles mortes et d'autres débris secs que l'on trouve dans les jardins, par exemple de l'herbe et des brindilles.
- · Lors de l'utilisation de la machine en mode souffleur, ne jamais pointer la buse de soufflage en direction de personnes, d'animaux familiers ou de fenêtres. Faites preuve d'extrême prudence quand vous balavez des débris à proximité de tout ce qui présente une structure solide, par exemple les arbres, les voitures ou les murs.
- · Quand vous la transportez, assurez-vous que la machine ne présente aucun danger.
- · N'arrosez ou n'aspergez jamais de l'eau ou tout autre liquide sur la machine. Nettoyez la machine après chaque utilisation comme cela est décrit dans la section Nettoyage et remisage.

Sécurité électrique

- 1. Un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT) doit équiper le(s) circuit(s) ou la(les) prise(s) utilisés pour ce souffleur aspiro-broyeur électrique. Des prises intégrant un DDFT sont offertes et peuvent être utilisées pour répondre à cette mesure de sécurité.
- 2. Assurez-vous que la tension de secteur correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique de la machine. L'utilisation d'une tension inappropriée pourrait endommager le moteur et blesser l'utilisateur.
- 3. Pour éviter une électrocution, utilisez uniquement une rallonge électrique appropriée pour l'extérieur, par exemple les modèles SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW-A.

Avant son utilisation, vérifiez que la rallonge électrique est en bon état. Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est de calibre suffisant pour le courant que la machine va consommer. Une rallonge sous-dimensionnée provoquera une chute de tension dans les lignes, ce qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe.



Δ avertissement Δ



Toute électrocution peut entraîner des BLESSURES GRAVES pouvant même être FATALES. Tenir compte de ces avertissements :

- Ne laisser aucune pièce du souffleur aspiro-broyeur électrique entrer en contact avec de l'eau pendant son utilisation. Si la machine se mouille quand elle est à l'arrêt, l'essuyer avant de la redémarrer.
- · Utiliser uniquement une rallonge électrique homologuée UL, CSA ou ETL, recommandée pour une utilisation à l'extérieur et tout temps, par exemple la rallonge électrique 15 m de calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A dont les extrémités s'éclairent quand elle est sous tension (modèle PJEXT50-B). Veuillez vous rendre sur le site sunioe.com pour acheter en ligne cette rallonge électrique ou, pour la commander par téléphone, appelez le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- · Ne pas utiliser de rallonge électrique d'une longueur supérieure à 30 m.
- Ne pas toucher la machine ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau. Le port de bottes de caoutchouc offre une certaine protection.

CARACTÉRISTIQUES DES RALLONGES **ÉLECTRIQUES**

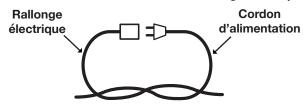
Longueur de la rallonge électrique	Jusqu'à 15 m	+15 m -30 m
Calibre de fil (AWG)	14	12

4. Pour réduire le risque d'électrocution, cette machine est munie d'une fiche polarisée (c.-à-d., une lame est plus large que l'autre). Utilisez uniquement une rallonge à fiche polarisée, homologuée UL, CSA ou ETL, recommandée pour une utilisation à l'extérieur et tout temps, par exemple la rallonge électrique 15 m de calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A dont les extrémités s'éclairent quand elle est sous tension (modèle PJEXT50-B). Veuillez vous rendre sur le site sunjoe.com pour acheter en ligne cette rallonge électrique ou, pour la commander par téléphone, appelez le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

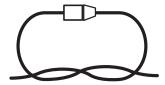
La fiche de la machine ne s'insère que d'une seule façon dans une rallonge à fiche polarisée. Si la fiche de la machine ne rentre pas complètement dans la rallonge. inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, procurezvous une rallonge à fiche polarisée. Une rallonge à fiche polarisée nécessite l'utilisation d'une prise murale polarisée. La fiche polarisée de la rallonge ne s'insère que d'une seule façon dans la prise murale polarisée. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise murale, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié pour qu'il pose

- une prise adéquate. Ne modifiez en aucune façon la fiche de la machine, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge.
- 5. Pour empêcher que le cordon de la machine se débranche de la rallonge électrique pendant son utilisation, faites un nœud avec les deux cordons comme l'indique l'illustration du Tableau 1.

Tableau 1. Méthode d'attache de rallonge électrique



(A) Nouer les cordons comme sur l'illustration



- (B) Brancher la fiche dans la prise
- 6. N'utilisez pas le cordon à mauvais escient. Ne tirez jamais le souffleur aspiro-broyeur par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.

Outils et machines à double isolation

Les outils ou machines à double isolation sont dotés de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Aucune mise à la terre n'est prévue sur les outils ou machines à double isolation et aucune mise à la terre ne doit être ajoutée. Toute intervention sur un outil ou une machine à double isolation exige une attention extrême et une parfaite connaissance du système et doit être effectuée uniquement par du personnel technique qualifié chez un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé. Les pièces de rechange pour un outil ou une machine à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine. Les indications « Double Insulation » (Double isolation) ou « Double Insulated » (Doublement isolé) sont marquées sur tous les outils ou machines à double isolation. Le symbole \(\bar{\textsf{Q}} \) (carré dans un carré) peut être également marqué sur l'outil ou la machine.



DOUBLE ISOLATION : MISE À LA TERRE NON REQUISE. POUR LES RÉPARATIONS, UTILISER UNIQUEMENT DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES. Le souffleur aspiro-broyeur électrique est à double isolation, éliminant ainsi la nécessité d'un système séparé de mise à la terre. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Lisez les instructions avant d'intervenir sur un outil ou une machine à double isolation. Utilisez ce souffleur aspiro-broyeur comme cela est décrit dans ce manuel.

Symboles de sécurité

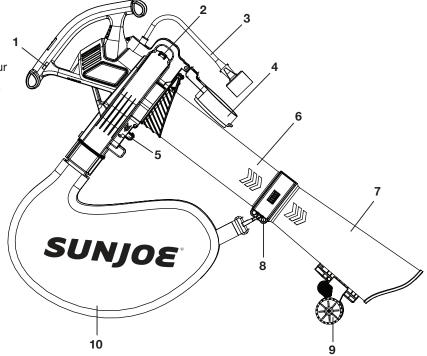
Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cette machine. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cette machine.

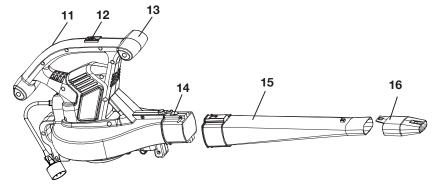
Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION – Lire, comprendre et suivre toutes les consignes de sécurité du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.		Maintenir les spectateurs et les enfants à une distance de sécurité.
<u></u>	ALERTE DE SÉCURITÉ – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.		AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser la machine sous la pluie où par forte humidité.
	Prendre garde aux objets et aux débris volants.		Porter une protection de l'ouïe. Porter des lunettes de protection. Porter un masque respiratoire.
	DANGER! Les lames rotatives présentent des risques de blessures graves. Tenir les mains et les pieds éloignés des ouvertures quand la machine est en marche.	STOP	La pièce tournante continuera de tourner plusieurs secondes après avoir arrêté la machine.
	Retirer immédiatement la fiche du secteur si le cordon d'alimentation est endommagé, effiloché ou emmêlé. Toujours maintenir le cordon d'alimentation éloigné de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.		AVERTISSEMENT! Arrêter la machine et la débrancher de la source d'alimentation avant de l'inspecter, de la nettoyer, de changer d'accessoire ou de conduire tout autre travail d'entretien.
	DOUBLE ISOLATION: pour les rechange identiques.	éparations, utiliser un	iquement des pièces de

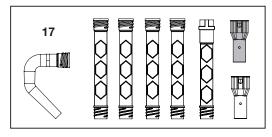
Apprenez à mieux connaître votre souffleur aspiro-broyeur électrique

Avant d'utiliser le souffleur aspiro-broyeur électrique, lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et les consignes de sécurité. Comparez l'illustration ci-dessous avec le souffleur aspiro-broyeur électrique pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.

- 1. Sélecteur de vitesse variable du souffleur (vitesses de 1 à 6)
- 2. Attache-cordon
- 3. Cordon d'alimentation
- 4. Obturateur d'arrivée d'air de l'aspirateur/broyeur
- **5.** Bouton de verrouillage de l'obturateur d'arrivée d'air de l'aspiro/broyeur
- 6. Buse arrière d'aspiration/broyage
- 7. Buse avant d'aspiration/broyage
- 8. Attache-sac
- 9. Roue
- 10. Sac de ramassage
- 11. Poignée
- 12. Interrupteur marche-arrêt
- 13. Poignée auxiliaire
- 14. Bouton de déverrouillage de buse
- 15. Buse de soufflage
- 16. Buse de concentration du souffleur
- 17. Ensemble accessoire de nettoyage de gouttière







REMARQUE: le raccord à tube vert doit être utilisé uniquement avec la Série iONBV.

Données techniques

Tension nominale	120 V ~ 60 Hz
Puissance	14 A
Régime à vide	10 000 - 16 000 tr/min
Rotor	Alliage d'aluminium
Vitesse du débit d'air max	402 km/h
Débit d'air du souffleur max	4,2 m³/min
Débit d'air de l'aspirateur max	12,5 m³/min
Nombre de vitesses	6

Rapport de réduction par broyage	16:1
Modes disponibles	Souffleur et Aspiro/broyeu
Contenance du sac	68
Poids du souffleur	3 kg
Poids de l'aspiro-broyeur	4,1 kg
Poids des accessoires pour gouttières	1,2 kg

Déballage

Contenu de la caisse

- · Souffleur aspiro-broyeur électrique
- · Buse de soufflage
- · Buse de concentration du souffleur
- · Buse avant d'aspiration/broyage
- · Buse arrière d'aspiration/broyage
- · Sac de ramassage
- · Ensemble roue
- · Accessoire de nettoyage de gouttière
- · Manuel et carte d'enregistrement
- 1. Retirez soigneusement le souffleur aspiro-broyeur électrique de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
- 2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

REMARQUE: ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser le souffleur aspiro-broyeur électrique. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT! Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

Assemblage

AVERTISSEMENT! Pour éviter de graves blessures, lire et comprendre toutes les consignes de sécurité fournies.

AVERTISSEMENT! Ne pas brancher sur une source d'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas terminé. Ne pas tenir compte de cet avertissement peut être à l'origine d'un démarrage accidentel et, potentiellement, de graves blessures.

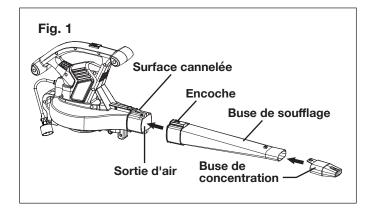
AVERTISSEMENT! Avant d'effectuer le moindre entretien, s'assurer que la machine est débranchée de la source d'alimentation électrique. Toute personne ne tenant pas compte de ces avertissements s'expose à de graves blessures.

AVERTISSEMENT! Pour éviter de se blesser gravement, avant de poser ou de retirer une buse, s'assurer que l'interrupteur est sur la position « O » (Arrêt), que la machine est débranchée et que le rotor s'est complètement arrêté.

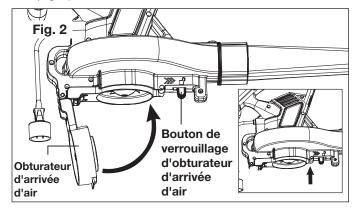
Assemblage en mode souffleur

- 1. Glissez la buse de soufflage vers l'avant jusqu'à ce que la partie cannelée du caisson moteur vienne s'enclencher dans la fente de la buse de soufflage (Fig. 1).
- Insérez la buse de concentration dans l'extrémité de la buse de soufflage jusqu'à ce qu'elle soit en place et s'enclenche (Fig. 1).

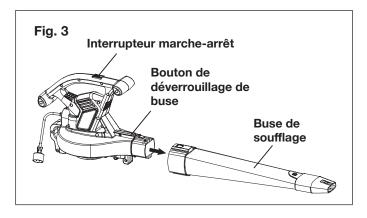
REMARQUE: la buse de concentration est utilisée pour augmenter le débit d'air dans les endroits exigus (p. ex., autour des massifs de fleurs, sous les terrasses, etc.).



 Avant d'utiliser la fonction souffleur, fermez bien l'arrivée d'air en poussant l'obturateur d'arrivée d'air jusqu'à ce le bouton de verrouillage s'enclenche en position verrouillée (Fig. 2).



- 4. Pour retirer la buse de soufflage, faites glisser l'interrupteur marche-arrêt sur la position « (O) » (Arrêt) et débranchez la machine du secteur.
- **5.** Appuyez sur le bouton de déblocage de buse et retirez la buse de soufflage (Fig. 3).



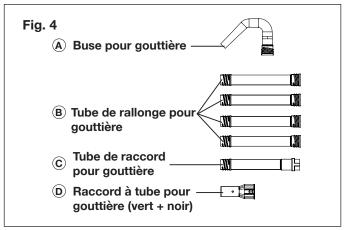
Ensemble accessoire de nettoyage de gouttière

Débarrassez-vous des feuilles, de la saleté et des débris qui obstruent les gouttières sans n'avoir plus jamais à grimper sur une échelle instable ou à vous suspendre dangereusement au tuyau de descente. Attachez simplement les tuyaux robustes et modulables en PVC pour augmenter votre portée jusqu'à 4,60 m et libérer une véritable tornade dans les gouttières. Le nettoyage régulier de vos gouttières les empêche de s'obstruer pour leur assurer un rendement optimal et éliminer la formation possible et coûteuse de digues de glace.

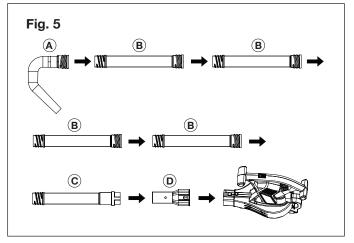
MISE EN GARDE! Toutes les personnes utilisant cet accessoire sur leur souffleur électrique doivent porter des vêtements serrés près du corps, des lunettes de sécurité et un masque protecteur contre la poussière. Maintenir tous les spectateurs et les animaux familiers à bonne distance de la zone de travail. Prendre garde aux corps étrangers pouvant être rejetés par le souffleur.

- NE PAS utiliser le souffleur équipé de cet accessoire de nettoyage de gouttière en état de fatigue.
- NE PAS s'arc-bouter ou se tenir debout sur un support instable. Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre.
- Ne dirigez jamais le flux d'air vers des spectateurs. Soyez toujours conscient de la direction dans laquelle les débris seront rejetés.
- Utilisez un masque facial filtrant pour éviter de respirer de la poussière et des débris.
- 1. Attachez les différents éléments de l'accessoire de nettoyage de gouttière comme l'indique les Fig. 4 et 5 : attachez ensemble les éléments A, B et C en les vissant l'un dans l'autre. Insérez l'ensemble A, B et C dans l'élément D jusqu'à ce qu'il s'enclenche et insérez ensuite l'accessoire complet pour gouttière dans le souffleur électrique jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

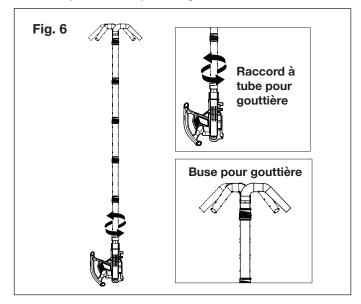
REMARQUE: utilisez uniquement la longueur de tubes de rallonge nécessaire pour atteindre facilement l'intérieur de la gouttière que vous voulez nettoyer.



REMARQUE: le raccord à tube vert doit être utilisé uniquement avec la Série iONBV.



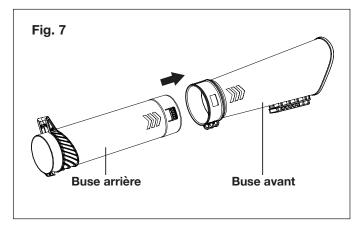
2. La buse pour gouttière (A) peut s'orienter dans la direction souhaitée par simple rotation du raccord à tube pour gouttière (D), comme l'indique la Fig. 6. Les travaux de nettoyage de gouttière peuvent prendre des formes variées. Nous vous recommandons d'essayer différentes positions de la buse jusqu'à ce que vous trouviez celle qui est la plus efficace pour les gouttières de votre maison.



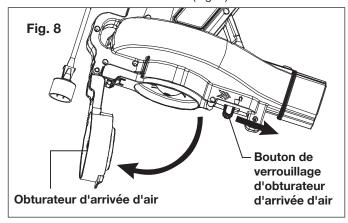
REMARQUE: si vous avez la moindre question, n'hésitez pas à appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Assemblage en mode aspiro/broyeur

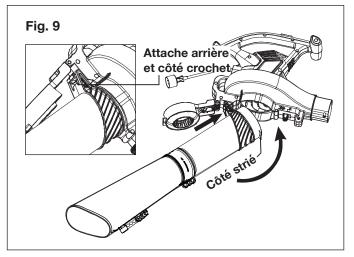
1. Faites glisser l'une dans l'autre les buses avant et arrière d'aspiration/broyage jusqu'à ce que le bouton de blocage s'enclenche (Fig. 7).



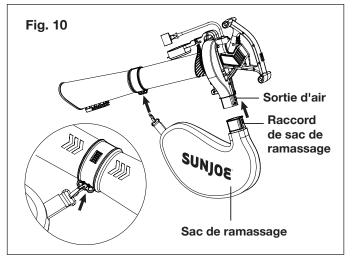
2. Faites glisser vers l'avant le bouton de verrouillage d'obturateur d'arrivée d'air pour ouvrir l'obturateur. Maintenez l'obturateur ouvert (Fig. 8).



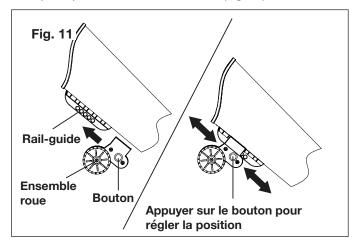
3. La buse de soufflage étant retirée du caisson moteur, insérez la partie terminale « à crochet » de la buse d'aspiration/broyage dans l'attache arrière sur la machine. Attachez bien la buse d'aspiration/broyage en poussant l'extrémité « striée »de la buse d'aspiration/broyage jusqu'à ce que le bouton de verrouillage s'enclenche en position de verrouillage (Fig. 9).



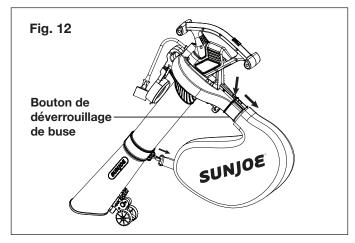
4. Insérez le raccord de sac de ramassage dans la sortie d'air du souffleur jusqu'à ce que le sac de ramassage soit solidement attaché (Fig. 10), puis utilisez l'attache-sac.



5. Appuyez sur le bouton sur l'ensemble roue, puis faites-le glisser sur le rail-guide. Réglez la position des roues en appuyant sur le bouton et en faisant glisser l'ensemble roue vers le haut ou vers le bas sur le rail-guide jusqu'à ce que la position voulue soit atteinte (Fig. 11).

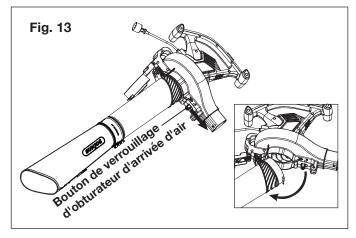


6. Pour retirer le sac, appuyez sur le bouton de déverrouillage de buse et faites glisser le sac pour le dégager de la machine. Retirez le sac de l'attache (Fig. 12).



7. Pour retirer l'ensemble buse d'aspiration/broyage, faites glisser le bouton de verrouillage d'obturateur d'arrivée d'air pour le déverrouiller, puis retirez l'ensemble buse du caisson moteur (Fig. 13).

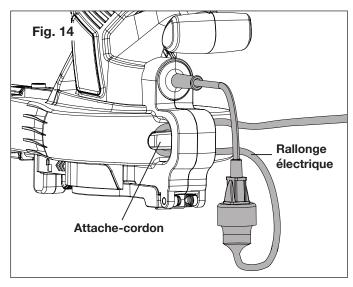
REMARQUE: pour déboucher une buse ou débloquer le rotor, il peut s'avérer nécessaire de retirer la buse de soufflage ou les buses d'aspiration/broyage. Avant d'essayer de déboucher la machine, assurez-vous de la débrancher de la source d'alimentation électrique.



Utilisation

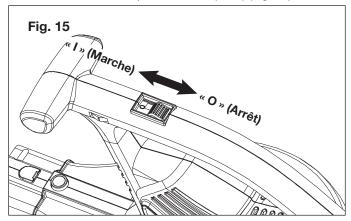
Branchement sur une source d'alimentation électrique

- Attachez la rallonge électrique sur le caisson moteur en utilisant l'attache-cordon situé à l'arrière du souffleur. En attachant la rallonge électrique de cette manière, elle ne pourra pas se débrancher accidentellement du cordon d'alimentation pendant l'utilisation de la machine (Fig. 14).
- 2. Branchez la rallonge électrique dans le cordon de la machine (Fig. 14).



Démarrage et arrêt

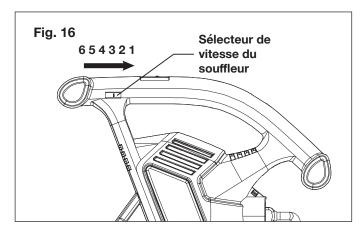
- Pour démarrer le souffleur aspiro-broyeur électrique, faites glisser l'interrupteur sur la position « I » (Marche) (Fig. 15).
- Pour arrêter la machine, faites glisser l'interrupteur marche-arrêt sur la position « O » (Arrêt) (Fig. 15).



Sélecteur de vitesse

Cette machine est équipée d'un sélecteur de six vitesses (de 1 à 6) (Fig. 16).

- Pour les vitesses LENTES, réglez le sélecteur de vitesse sur la position « 1 » ou « 2 ».
- Pour les vitesses INTERMÉDIAIRES, réglez le sélecteur de vitesse sur la position « 3 » ou « 4 ».
- Pour les vitesses ÉLEVÉES, réglez le sélecteur de vitesse sur la position « 5 » ou « 6 » .



Conseils d'utilisation

AVERTISSEMENT! Utiliser le souffleur aspiro-broyeur uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.

- Lors de l'utilisation du souffleur aspiro-broyeur, plantez fermement les pieds sur le sol et placez une main sur la poignée de la machine et l'autre sur la poignée auxiliaire.
- Portez un équipement de protection individuelle pendant les séances de travail. Autrement dit, des chaussures montantes, des lunettes de sécurité ou de protection, des protecteurs d'oreilles, un pantalon long et une chemise à manches longues.
- Quand vous utilisez la machine en mode aspiro-broyeur, assurez-vous que le sac est correctement attaché et que la fermeture à glissière est fermée.
- Avant de démarrer la machine, assurez-vous que l'extrémité de la buse de soufflage n'est pas dirigée vers une personne ou des débris épars.
- Vérifiez que la machine est bon état de marche. Assurezvous que la buse et les dispositifs de protection sont en place et bien attachés.
- Assurez-vous que l'obturateur d'arrivée d'air d'aspiration/ broyage est bien fermé et verrouillé.
- Maintenez une prise ferme sur les deux poignées avant et arrière.
- Pour réduire le risque de pertes auditives associées aux niveaux sonores élevés, une protection de l'ouïe est nécessaire.
- Utilisez ce souffleur aspiro-broyeur ou tout autre outil ou machine électrique à des heures raisonnables. Évitez de l'utiliser tôt le matin ou tard le soir quand des personnes pourraient être dérangées. Conformez-vous aux horaires faisant l'objet d'ordonnances locales. Il est habituellement préconisé d'utiliser ce type de machines de 9 h à 17 h, du lundi au samedi.
- Pour réduire le niveau sonore, limitez le nombre d'outils ou de machines électriques utilisés en même temps et utilisez les souffleurs électriques à la vitesse la plus basse possible convenant à la tâche à effectuer.

- Utilisez un râteau et un balai pour clairsemer les débris avant de les souffler.
- Quand il y a beaucoup de poussière, mouillez légèrement le sol.
- Économisez de l'eau en utilisant un souffleur électrique au lieu d'un boyau d'arrosage pour de nombreux travaux sur les pelouses et dans les jardins, par exemple les caniveaux, les grillages, les patios, les grilles, les porches et les jardins.
- Soufflez les débris dans une zone dégagée ne présentant aucun danger et éloignée des enfants, des animaux familiers, des fenêtres ouvertes ou des voitures venant d'être lavées.
- Après avoir utilisé un souffleur à feuilles ou un autre matériel pour pelouses et jardins, nettoyez-le. Éliminez convenablement les débris.

AVERTISSEMENT! Pour éviter de se blesser gravement, porter en permanence des protecteurs d'oreilles, des lunettes de protection ou de sécurité pendant l'utilisation de cette machine. Dans les endroits poussiéreux, porter un protecteur facial ou un la machine protecteur contre la poussière.

AVERTISSEMENT! Pour éviter de se blesser gravement ou d'endommager la machine, avant de l'utiliser, s'assurer que la buse de soufflage, les buses de broyage et le sac de ramassage sont en place.

Ouvertures d'aération

Ne couvrez jamais les ouvertures d'aération. Maintenez-les exemptes d'obstructions et de débris. Pour que le moteur puisse se refroidir normalement, elles ne doivent jamais être obstruées.

AVERTISSEMENT! Pour éviter de se blesser gravement, ne porter ni vêtements amples ni accessoires lâches, par exemple une écharpe, un cordon, une chaîne, une cravate, etc. qui pourraient se prendre dans les ouvertures d'aération.

Mode souffleur

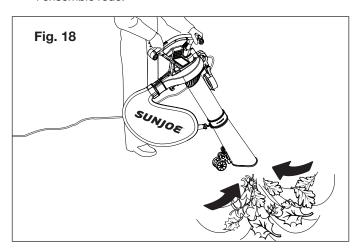
 Tenez fermement le souffleur d'une main sur la poignée principale, l'autre main sur la poignée auxiliaire. Balayez transversalement, la buse étant à plusieurs centimètres au-dessus du sol (Fig. 17).



 Avancez lentement avec le souffleur en maintenant devant vous le tas de débris en formation. La plupart des travaux de soufflage s'effectuent mieux à basse vitesse plutôt qu'à vitesse élevée. Le soufflage à vitesse élevée convient mieux pour déplacer des éléments plus lourds comme de gros débris ou du gravier.

Mode aspiro-broyeur

- Une fois que vous avez soufflé les débris et les feuilles pour former un tas, vous pouvez passer au mode aspirobroyeur pour les ramasser.
- En tenant fermement la machine, inclinez les buses d'aspiration/broyage entre 5 et 10 cm du sol et ramassez les débris légers en imprimant à la machine un mouvement de balayage. Les débris seront aspirés dans le sac. Les petites feuilles et les brindilles seront broyés en passant à travers la soufflerie. Pour que le sac dure plus longtemps et que le rendement soit optimal, videz le sac fréquemment (Fig. 18).
- Passez facilement d'un tas de débris à l'autre en faisant glisser l'aspirateur/broyeur le long du sol en utilisant l'ensemble roue.



- Au fur et à mesure que le sac se remplit, la puissance d'aspiration diminue. Dès que ceci se produit, faites glisser l'interrupteur marche-arrêt sur la position
 « (O) » (Arrêt) et débranchez la machine de la source d'alimentation électrique. Retirez le sac et videz les débris.
- Pour retirer le sac, appuyez sur le bouton de déverrouillage (Fig. 12). Pour le vider, tenez la poignée en plastique et saisissez la poignée en nylon sous le sac. Retournez le sac, l'ouverture en bas, et secouez-le pour vider tous les débris et feuilles.

AVERTISSEMENT! Ne jamais retirer le sac de ramassage sans avoir d'abord appuyé sur l'interrupteur pour le mettre sur la position « O » (Arrêt) et débranché la machine de la source d'alimentation électrique.

AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser le mode aspiro-broyeur sans que les buses d'aspiration et le sac de ramassage soient en place.

Déblocage d'une buse ou du rotor

AVERTISSEMENT! Pour éviter de se blesser gravement, avant de débloquer le rotor, s'assurer que le moteur est arrêté et que la machine est débranchée.

AVERTISSEMENT! Pour éviter de se blesser gravement, toujours porter des gants pour se protéger des lames du rotor ou d'autres objets tranchants.

Pendant le processus d'aspiration/broyage, certaines choses, par exemple un chiffon, de la ficelle ou de petits bâtons de gros diamètre, peuvent obstruer la soufflerie et bloquer le moteur. Un dispositif de protection thermique qui est intégré au souffleur aspiro-broyeur coupera l'alimentation électrique du moteur pour l'empêcher d'être endommagé en cas de surchauffe.

S'il y a une obstruction et si l'alimentation électrique est coupée :

- Faites glisser l'interrupteur marche-arrêt sur la position « O » (Arrêt) et patientez jusqu'à ce que la machine s'arrête complètement.
- 2. Débranchez la machine.
- **3.** Retirez la buse de soufflage ou les buses d'aspiration/broyage et le sac de ramassage.
- 4. En utilisant des gants de protection, retirez soigneusement ce qui bloque la buse ou le rotor. Inspectez les lames pour vous assurer qu'elles n'ont pas été endommagées. Faites tourner les lames du rotor à la main pour vous assurer que ce qui le bloquait a bien été retiré.
- Replacez la buse de soufflage ou les buses d'aspiration/ broyage et le sac.
- 6. Patientez trois minutes pour laisser le moteur se refroidir.

7. Rebranchez la machine sur le secteur et faites glisser l'interrupteur marche-arrêt sur la position « I » (Marche). Le souffleur aspiro-broyeur fonctionnera à nouveau normalement.

Entretien

Pour commander des pièces de rechange ou des accessoires d'origine pour le souffleur aspiro-broyeur électrique Sun Joe® SBJ606E-GA, veuillez vous rendre sur le site sunjoe.com ou communiquer avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

AVERTISSEMENT! Débrancher la rallonge électrique avant d'effectuer la moindre tâche d'entretien.

Si la rallonge électrique est branchée dans la machine, quelqu'un pourrait accidentellement la mettre en marche pendant que vous intervenez dessus, ce qui pourrait entraîner de graves blessures.

Nettoyage de la machine

AVERTISSEMENT! Pour éviter de se blesser gravement, avant de nettoyer ou d'intervenir sur la machine, s'assurer qu'elle est arrêtée et débranchée.

Utilisez une petite brosse pour nettoyer l'extérieur de la machine. N'utilisez pas de détergents ou de produits nettoyants forts qui contiennent des huiles aromatiques (p. ex., pin et citron) ou de solvants puissants, par exemple le kérosène, car ces substances peuvent endommager le caisson en plastique ou les poignées. Essuyez l'humidité à l'aide d'un chiffon doux et sec.

- Videz le sac après chaque utilisation pour éviter les détériorations et l'obstruction du débit d'air qui réduisent le rendement de l'aspiro-broyeur.
- 2. Portez une protection oculaire et un masque protecteur contre la poussière. Au besoin, nettoyez le sac. Après l'avoir vidé, retournez le sac sur lui-même et secouez-le vigoureusement pour faire tomber toute la poussière et les débris restants.
- 3. Nettoyez le sac une fois par an, ou plus souvent si nécessaire. Suivez les étapes ci-dessous :
 - i. retirez le sac;
 - ii. retournez le sac sur lui-même;
 - iii. suspendez-le;
 - iv. lavez-le soigneusement au jet;
 - v. laissez-le suspendu pour qu'il sèche;
 - vi. retournez le sac sur lui-même et attachez-le à la machine.

Remisage

- 1. Examinez minutieusement le souffleur aspiro-broyeur électrique pour vérifier qu'il n'y a pas de pièces usées, desserrées ou endommagées. Si vous devez faire réparer ou remplacer une pièce, communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® ou appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.
- Examinez minutieusement la rallonge électrique pour vérifier qu'elle ne présente aucun signe d'usure excessive ou d'endommagement. Si elle est usée ou endommagée, remplacez-la immédiatement.
- Débranchez la rallonge électrique du souffleur aspirobroyeur électrique avant de le remiser.
- 4. Rangez la rallonge avec le souffleur aspiro-broyeur électrique, à l'intérieur dans un endroit frais, sec et sous clé, hors de portée des enfants et des animaux.

REMARQUE: au cas où vous souhaiteriez en acheter, des dispositifs de retenue pour rallonges électriques sont offerts dans le commerce.

Entretien, réparations et assistance technique

Si votre souffleur aspiro-broyeur électrique Sun Joe® SBJ606E-GA nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le caisson de la machine. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur le caisson ou la poignée de votre nouvelle machine :		
N° de modèle :		
S B J 6 0 6 E - G A		
N° de série :		

Dépannage

AVERTISSEMENT! Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant d'effectuer un réglage quelconque, de l'entretien ou des réparations sur votre souffleur aspiro-broyeur électrique.

Problème	Cause possible	Solution
La machine ne veut pas démarrer ou broyer	 Sac plein Tube bloqué Rotor bloqué Sac sale Sac déchiré Fermeture à glissière du sac ouverte Machine débranchée 	 Videz le sac. Retirez ce qui obstrue. Retirez ce qui obstrue. Nettoyez le sac. Remplacez le sac. Fermez la fermeture à glissière du sac. Branchez dans une source d'alimentation électrique ou une rallonge électrique.
La machine ne veut pas démarrer	 La machine est débranchée. L'interrupteur marche-arrêt est sur la position « (O) » (Arrêt). Interrupteur marche-arrêt défectueux. Les tubes d'aspiration ne sont pas correctement montées. L'obturateur d'arrivée d'air n'est pas fermé. Le circuit électrique de la maison a peutêtre disjoncté. 	 Vérifiez si la rallonge électrique est bien branchée dans une prise électrique. Faites glisser l'interrupteur marche-arrêt pour le mettre sur la position « (I) » (Marche) et choisissez la vitesse voulue à l'aide du sélecteur de vitesse. Appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). Vérifiez les tubes d'aspiration et assurez-vous qu'ils sont correctement assemblés pour que l'interrupteur puisse être manœuvré. Assurez-vous que l'obturateur d'arrivée d'air est bien fermé et verrouillé. Vérifiez le panneau à disjoncteurs du secteur et réarmez au besoin.

Accessoires en option

AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce souffleur aspiro-broyeur électrique. Si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre souffleur aspiro-broyeur électrique soit sans danger, communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe®. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

Accessories	Description	Modèle
1) SUNJOE	Sac de ramassage de 45 l	SBJ603E-BAG (pour utilisation avec les modèles de souffleur aspiro-broyeur SBJ603E, SBJ605E et SBJ606E-GA)
2 SUNJOE	Sac de ramassage de 68 l	SBJ605E-BAG18 (pour utilisation avec les modèles de souffleur aspiro-broyeur SBJ603E, SBJ605E et SBJ606E-GA)
3	Ensemble d'accessoires de nettoyage de gouttière	SBJ6-GA (compatible avec la compris les modèles de souffleur aspiro-broyeur SBJ601E, SBJ603E, SBJ605E, SBJ606E+GA et iONBV)
4	Support mural universel avec boulonnerie de fixation	SJWB (compatible avec la plupart des outils et machines Snow Joe® + Sun Joe®)
5	Rallonge électrique 15 m de calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A dont les extrémités s'éclairent quand elle est sous tension.	PJEXT50-B

REMARQUE: les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site sunjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE:

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT:

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563), ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site **snowjoe.com** ou en appelant le **1-866-SNOWJOE** (1-866-766-9563).